

Bh.

Kvarn, J.

Kvan

ACC. 2009 E

Högsäter 39.

C.D.

Bl.

\* kvicka, β.

kvēka

kvickrot'

ACC. 2009 E

Mögster 29.

G. O.

Laus.

Kviga 1 f.

Kviga

ACC. 2009 E

Stjärter 29-

G.D.

Jug.  
na. fl.

kväll

kvæl, best. =

~~best. n. kvæl~~

st. best. kvælan (Jug. CC. 2009 E)

Ad kvæl 'till kvällen'

dä om kvæl 'da om kvällen'

i kvæl 'igår kväll' (= Kväll) Hörsäter 39.

ih i dä 'imor' (G. D.)

Lars.  
u. fl.

kulle, m.

kolo

best. sig. k<sup>o</sup>l, m. k<sup>o</sup>lar,  
-and

'beysk<sup>o</sup>jd' ACC. 2009 E

Flöjater 29.  
gd.

B.

\* Kålrottesoppa

K<sub>a</sub>l<sub>r</sub>o<sub>t</sub>t<sub>e</sub>s<sub>o</sub>p<sub>p</sub>a

ACC. 2009 E

Nögsäter 29.

G. D.

Lars.

a. konstig

n. konstriket

ACC. 2009 E

Stjärnåker 29.  
i. g. d.

Lars  
m. fl.

vb. koppa upp

köp öp

ACC. 2009 E

'på konstlad väg uppförla'

(~~ett~~ <sup>el. gritynar</sup> ~~lamm~~) som inte kunn  
dia modern)

Högriiter 29  
CGD

Bh.  
+ Br.

"Korsten"

←  
Kösten, m. köstenar

'Korsten'

ACC. 2009 E

Högsäter 29.

U.D.

Lars.

vb. läta

lä

impf. lät

'läta'

ACC. 2009 E

Hörsiter 29.  
G.D.

~~B.~~

\*  
lann 'urin'

Se nöte-

ACC.2009 E

Högsåter 29.  
cy. D-

Bl.

lapp, m.

lapp, = ar

~~lapp~~ "grupperlapp"

ACC. 2009 E

Högskolan 29  
U. D.

Br.  
m.fl.

lass, n.  
las

ACC. 2009 E

Högskolan 19.  
G.D.

etc. laggad

läga (även pl.)

ACC. 2009 E

(om ett \*tädeskar)

Högskolan 29  
40

B.

Lägskäl

Lägskäl

ACC. 2009 E

Högskolan 29.  
19.0.

Joh.

lagman

lägman <sup>best.</sup> \_\_\_\_\_.

'käradsbörding'

ACC.2009 E

Högsäter 39.

G.D.

Lars,  
m. fl.

ladugård, m.

lågab, west. lågön

ACC. 2009 E

Högsäter 29.  
U. D.

Bl.  
Joh

lake, m.

lake

Fiskort.

ACC.2009 E

Högskolan 29.

U.D.

M.

\* lavör, m.

läksöt

lavöring

(M. 2)

ACC.2009 E

Högsäter 29.

40.

\*  
Lammunge, m.

pl. Lamögar

ACC. 2009 E

Högskolan 39  
CGD

Jng.

Lada, J.

pt. best. lära

ACC. 2009 E

Högskolan J9.

G.D.

Lars.

\* Radutäle, n.

lätöhät

Radugow-et

ACC. 2009 E

Stogüter 29.

Cy.D.

Lars.

led, n.

le, bev. let

(Mätled)

AGC. 2009 E

Högskolan G.  
G.D.

Lars.

vb. leja  
leja, -er  
innytt. lejda

"arrendera" (A. ex. betet);  
"hyra" (A. ex. ett bröstverk)

ACC. 2009 E

Högskolan G.  
U. D.

liebake, m.

lejabak, -ar

'baksidan av en lie'

ACC. 2009 E

lejabak (lija-) Br.

Prograter 29  
GD.

\* Nicknagg, m.

Nicknagg, -ar

ACC. 2009 E

'Handtag på Nicknagg'  
Högskolan 29  
LGD

Jug

\* len  
len

“Föväder” ACC.2009 E

Högskolan 39  
LJ

Hansen  
m. fl.

\* ler

ler

(lera)

ACC.2009 E

Höjstads 29

LD

Ing.

\* lärk + J.

lärk 7

'lärka'

ACC. 2009 E

Högsta 29.  
Eg

JH \* lärk(?)

Joh.

\* lerpisk

lerpisk, -ar

ACC. 2009 E

(i förh. till skaffet)  
'ett ratel (kantskilt) järn, varmed  
man raggas (slår el. "juvkar")  
med'

Högskolan 39.  
G.D.

Joh.

\* lerälta, f.

lerälta

'leränt d. dyl. med lerä (ler)'

ACC. 2009 E

Högsäter 59.

G.D.

Br.

a. ledsen

l<sup>e</sup>son

Jem. 2

'kröth' ACC. 2009 E

Högskolan 39.

G.D.

Br.

list ? , f.

lest 'linda för  
småbarn

ACC. 2009 E

Högsiter 29.

CGO.

Bl.

\* lekätta

lezäta, -ar

'lekatt, vesla'

~ lezäta Lus.

ACC. 2009 E

Högsäter 29.

U. D.

Br.

da lita (lita) inte  
pa dum 'det skadade  
dem inte'

ACC. 2009 E

(39)  
Högskolan  
Cy.D.

Hanson

gta. \*levandes

levandes

ACC. 2009 E

Högskolan 29  
49

Br.

\* likfärd, f.

likfäfä

'begravning'

ACC. 2009 E

Nöjsiteu 29.

U. D.

vb. likna (1)

likna, -ar

ACC. 2009 E

Högsäter 39  
LSD

Joh.

\*himme, m.

himd

'septevast'

ACC. 2009 E

Högsäter 29.  
ly. O.

Jug

lin, n.

lin, best. - 2A

ACC. 2009 E

Nögräter 39  
GD

Joh.

\* linbruga, f.

linbruga

'knipps brottat lin',  
kanter 1 kg.; det Avirrades  
ihop.

ACC.2009 E

Högskolan 19.  
C. D.

lin- Ing

Br.

Lina

pl. best. Lina ( ! )

(här om Kättlinga Stening  
Simmerters)

ACC. 2009 E  
Fogiatu 19.

U.D.

Joh.

(\*) lita

lita, imperativ lit

'lyda'

ACC. 2009 E

Högskolan 29.

C.D.

Ing

a. liten

liten, f. lita

ACC.2009 E

n. lita grän (grän)

Högskolan 39  
42

A. Brun

\*lo, m.

~~to~~ lo 'loge', best. lon

ml?

ACC.2009 E

Högskolan 39.  
C.D.

(Br.)

ligga

sup. löga

ACC. 2009 E

Blögsäter 39.

U.D.

Ing

lunga

lönga, m. -ar, -and

ACC. 2009 E

Högata 29  
U.S.

Joh.

vb. lutka

täkta, = ar

ACC. 2009 E

Högskolan 29.

G.D.

Joh.

\* loggränne, n.

löränd

'loggränne, -skulle'

ACC.2009 E

Stögstraten 39.

U.D.

Lars.

\* lotale, n.

lòtá<sup>1</sup>lò-~~A~~

'loggolv-et'

ACC. 2009 E

Högsta 29.  
G.D.

Br.

Luftstrupe, m.

Luftströpa

ACC.2009 E

Högskolan 39.

G.D.

Ordell

\* Munde

Nänd 'dunge av häml.  
Hätt [o. i grupper] v. skand.  
Härl

ACC. 2009 E

Högskolan 29.  
G.D.

ob. löjra

sup. löjra

'vann bruntij' (omteo)

ACC. 2009 E

Högskolan 39  
C.G.D.

Hanson

kur.

kur, pl. = ar

kur (av römbark) att kuta i  
under valling?

ACC. 2009 E

Högskolan 29  
49

Edell

a. lur

lur

mag. "lurande" ACC. 2009 E

"Man får vara vaken  
o. lur för att skjuta räv."

Högskolan 29  
GD

Hansen

vb. lura (1)

lura, i. =

'blå i lur' ACC. 2009 E

Högskolan 39  
1910

Lars

\* lycka.

Se ~~AA~~ haver-, raj-

ACC. 2009 E

Högskolan 29.  
G.D.

Edell

vb. lyda

(ly)

i. lydə

'lyssna'

ACC. 2009 E

Högskolan  
Göteborg

a. lyhörd

n. [do ə] lyhörd

(säges s. ex. när man hör  
Riget på långt håll)

ACC. 2009 E

Högsäter 29  
CGD

Br.

a. ljus

lys

ACC. 2009 E

Högskolan 19.  
G.D.

Lars.

vb. lysä

lysä, -er

ACC. 2009 E

Högskolan 19.  
G.D.

Jörg

\* lysetkäring 18.

lysagärning

ACC. 2009 E

Grå golvet stående ställning  
alt satta fast förvedsetickorn  
i

Högstens 19  
G.D.

Try

\* länge redan

länge sin

ACC. 2009 E

c  
för 'länge redan'

Högster 39  
GD

Ing

långfredag, m.

långfröda, best. - frödan

ACC. 2009 E

Högsäter 39  
LH

Jung

Långfredagsstryk

Långfredagsstryk

ACC. 2009 E

stryk med en björkvidja på  
långfredagen.

Högskolan 39  
GD

Br.

Långhalm, m.

Långhalm

ACC.2009 E

Kögräter 39.

U.D.

Ingi

Lock, m.  
lak

Knippa lin<sup>o</sup> = 1/2 \* lin-  
bruga ?

ACC. 2009 E

(Lå mkt man tar Stögret 29  
i handen vid brätning?) G.D.

A. Br.

\* lock, n.

lak

\* to 'lock (A. l. på  
skotesroffu)'

ACC. 2009 E

Högsäter 29.  
G.D.

Edell

vb. låta (infr.)

låta, pres. — or

~~pres.~~

ACC. 2009 E

~~(u. l. om djurlåte)~~

"Hur kan låter" (om  
någon i gammalstida)

Nögru 39  
GD

Ull.  
Br h

\*  
Läfsa, f.

Läfsa, m. = 38

<sup>ämn</sup>  
(nytt) Ämnesbrödsstaka

ACC.2009 E

Flögåter 29.

U. D.

Bl.  
III

\* lägg, m.

lag, pl. = ar, = ana

'vad' ?; 'strumpskaff' (2)

ACC. 2009 E

gfr smallägg och sjöklägg.

Högråten 19.  
G.D.

\* Läka nig

Läka sa

Läkas'

ACC.2009 E

Stogater 29  
CyD

Ing.  
B.

nl. \* läkesbläckor

läkesbläckor

Plantago minor<sup>2</sup>

ACC. 2009 E

Högskolan 39

GD

Joh.

Län, m.

Namn

ACC.2009 E

A. N. 'byxlän' (på  
gammodags knäbyxor)  
Högskolan 59.  
G.D.

\*  
Lämna (1)

Läma, -ar

'fö lämn'

ACC. 2009 E

Stögerer 29

Joh.

Nänsman, m.

länsmän

st. länsmän<sub>er</sub>

ACC.2009 E

Flögsäter 29.

U. D.

\*  
Lärtd? j.

Lerk, -a

'Lärka'

ACC. 2009 E

Lerk \*

Stögriku 29  
LGD

Lars.

vb. \* läsa

läsa, pres. -er, i. läst

läsa

ACC. 2009 E

Högskolan 29.  
Cy.D.

Joh.  
Luis  
Bl.

vb. läsa

läsa, pres. = ar

ringf. las (= Häbol)

ACC. 2009 E

Högsäter 29.  
G.D.

Lars.

vb. <sup>(\*)</sup>lässa

läsa, = ar

'lässa' (hö)

ACC. 2009 E

Högsater 39-

G.D.

Hanson

\* lata, f.

lata, ber. lata

'late'

("den lata"  
"o lata")

ACC. 2009 E

Högskolan 29  
48

Br.

läte, n.

läte <sup>(-A)</sup> = läta

<sup>Beleg</sup>  
(om binas läte) vid  
svärningen)

~ läte (e → e?) <sup>Ing.</sup> Höjstater 29.  
U.D.

Br.

leva

pres. levor

ACC. 2009 E

Obs!  
i<sup>2</sup>  
sele etc.  
Torp m.

Högskolan 19.

U.D.

↳  
+ levig.

Joh.

Löda

lφ

sup. lφt

ACC. 2009 E

Hörsäter 39.

G.D.

Joh.

\* lödult

lödult, lö-

att löda med.

ACC. 2009 E

Högskolan 29.

U.D.

Edell

vb. lyckas (1)

l<sup>o</sup>ckas, i. —

ACC. 2009 E

Högskolan 39  
CJD

als. lyckligt

lökala

ACC. 2009 E

Högskolan 39  
LYD

Joh.

\* lykt, f.

lykt

'lykta'

ACC. 2009 E

Höjstet 39.  
U.D.

Lus.

Lön, f.

Lön

st. best. Lön

Br.

ACC. 2009 E

Regiter 19.  
Lyd.

Br.

\* lövgult, n.

~~löv~~gult

lövgult

ACC. 2009 E

'gult färgämne, som man  
finnar i björklöv' (Flögastu 29.

[ = \*björkegult: Lerdal ] G. D.  
It energrött etc.

Br.

\*lörkoste, m.

lörkosta, -ar

kvast av (applör) (åt fären)

ACC.2009 E

Hörsäter 29.  
G.D.

malm, m.

malm

ACC. 2009 E

Stögerstr 29

U.D.

Bl.

märq, m.

marz

~~Handwritten scribble~~

(i träd mots. ytan)

ACC. 2009 E  
Högskolan J9.  
U.D.

Laus.

mark, f.

mark

ACC. 2009 E

Högskolan 29.

G.O.

Lars.

mark

mark, st. Lax

Vitb.

ACC. 2009 E

Progr. 29.

GD.

Joh.

\* mad

ma

Gunn

pl. mår, månd

ACC. 2009 E

Högsåter 39.

G.D.

x

maldukt

maldukt

(malört)

ACC. 2009 E

Högskolan 29  
UD.

Br.

mante, m.

mante, -ar

ACC. 2009 E

Högsäter 29.  
U. D.

Laus.

marbuske, m.

mārbuske, -ar

ACC. 2009 E

Högskolan 19.  
G.D.

Lars.

\* masteträd, n.

mästrä

'<sup>rakt</sup> stort o. ~~valvet~~ träd'

Hr? Mastekogen, Häbol (Göt)

ACC. 2009 E  
Högskolan 29.  
G.D.

h. Brun.

med grep.

M. a. 'under (tid)'

ACC. 2009 E

med sömdag under

sommaren, medan det är sommar?

Högskolan 39.

Y. D.

Bh.

mede, m.

0

st. m̄ar, -and

ACC. 2009 E

Högskolan 39.  
G.D.

Br.

mena

simp. mēnta [v<sub>á</sub>h]

ACC. 2009 E

Hörsäter 29.  
Lyd.

Joh.

midssommarafton

pa mēsōmas, äfta

am mēsōmas, äfta Lars.

ACC. 2009 E

Högskolan 29.  
G.D.

Lars.

mil

mil

ACC.2009 E

Stogater 29.  
U.D.

Bl.

mila

mila, (-ar, pl. best. = ara (!))

'kolmila'

ACC. 2009 E

Nöjsäter 29.

(jfr kolbränne)

G.D.

Joh.

\* milepale, m.

best. sg. milspån

'milstolpe'

ACC. 2009 E

Högskolan 39.

G.D.

Jug

Millefolium

mil-fö-lium, 1-100

ACC. 2009 E

Högskolan 29  
99

Try.

vb. mista (1)

mista, try. =

"mista jörten" = 'förtörn förmågan  
att idinka'

ACC. 2009 E

Högskolan 39  
UD

Iny.

vb\* myäla (1)

myäla, = ar

sjäma?

ACC. 2009 E

Hörsäter 29  
G.D.

Br.  
Fug

nyöl, n. (\*nyäl?)

ny<sub>o</sub>h

ACC. 2009 E

Högskolan 29.  
G.D.

B.

\* myölbärsgrätt, n.  
myö**l**bärsgrät

'grätt jaigänne, som man fick  
av "myölbärsris"')

It\* energrätt etc.

ACC. 2009 E

Nöjsatun 29.  
C. O.

B.

\* nyölbärris, n.

~~nyö~~ bärris

(nyölbärris) (koll.)

ACC. 2009 E

Nöjraten 29.  
G.D.

Ing.

myölk, f.

myölk

ACC. 2009 E

Stogården 29.  
Ly. D.

Lars.

vb. myölkä

myölkä, = ar

ACC. 2009 E

August 29.  
G.D.

Ing.

\* mjölkebil, m-

mjölkebil, best. =

~~En~~ lastbil som befördar  
mjölkflaskorna till och  
från mejeriet

ACC. 2009 E

Högskola 39  
G. S.

Lars.

\* mjölkessoll

mjölkessoll

ACC. 2009 E

~~(mjölk) bröd, brudet i mjölk~~

'mjölk med (mjölk) brudet  
bröd' It vb. nylla.

Höjnings  
Eyd.

Joh.

morbrot, m.

[ən] móbro, best. móbron u  
'min morbror'  
(=Härbol)

ACC. 2009 E

Högskolan 29.

G. D.

mogna (1)

mögna, -ar

ACC.2009 E

Högskolan 29  
G.D.

Lars.

vb. mala

sup. maha

fa maha

ACC. 2009 E

Hojstater 29.  
Cy. D.

Lars.  
Orell

fron. månja

månja

ACC. 2009 E

Högskolan 29.  
GD.